عمدہ اور معیاری ویڈیوز، ای بک، پوسٹرز، فلیش کارڈز، پاور پوائنٹس وغیرہ کی تیاری کے لیے ہمیں آپ کا تعاون درکار ہے۔ اگر یہ نسخہ آپ کو بلا قیمت موصول ہوا ہو اور آپ اس کی قیمت ادا کرنا چاہتے ہوں تو براہ کرم اس لنک پر کلک کریں یا اس کوڈ کو اسکین کریں:

please visit https://understandquran.com/e-books.html

قرآن مجید کو آسانی کے ساتھ سیکھنے اور سمجھنے کے کام کو آسان بنانے کے لیے ہماری مدد کرنے پر ہم دل کی گہرائیوں سے آپ کا شکریہ ادا کرتے ہیں۔

© Copyrights for the publication
All rights are reserved with "**Edusuite Solutions Private Limited**".
No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photo copy, recording or otherwise without prior permission of "**Edusuite Solutions Private Limited**"

بِسْمِ اللهِ، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى رَسُوْلِ اللهِ، رَبِّ اشْرَحْ لِىْ صَدْرِىْ، وَيَسِّرْ لِىٓ اَمْرِىْ، وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِىْ، يَفْقَهُوْا قَوْلِىْ

اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهٗ

آؤ قرآن سمجھیں

آسان طریقے سے

کورس - 3

تعارف اور البقرة: 38,39

صفحہ - 6، اشارہ –a

مرتب: ڈاکٹر عبدالعزیز عبدالرحیم
بانی و ڈائریکٹر انڈر اسٹینڈ القرآن اکیڈمی

کورس ـ 3 کے مقاصد

1. قرآن مجید کے اگلے پانچ صفحات پڑھنا

کورس – 3 کے مقاصد

1. سورۂ بقرہ کے اگلے پانچ صفحات پڑھنا (آیت: 38 تا 76)

- بالکل کورس- 2 ''آؤ قرآن سمجھیں (سورۂ بقرہ -آیت: 1 تا 37)'' کے طرز پر
- پارٹ-A: 5 صفحات یعنی 20 اسباق، ہر صفحہ کے چار سبق،
- پارٹ-B: گرامر (مزید فیہ افعال، جو قرآن مجید کی ہر سطر میں تقریباً ایک بار آتے ہیں)

کورس – 3 کے مقاصد

1. سورۂ بقرہ کے اگلے پانچ صفحات پڑھنا (آیت: 38 تا 76)
2. اس کورس کے ختم پر قرآن مجید کے **90%** الفاظ کو جان لینا، یعنی جب آپ قرآن مجید کا گیارہواں صفحہ شروع کریں تو ہر سطر میں صرف ایک نیا لفظ ملے گا۔

11

أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٧﴾ 2
وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتٰبَ إِلَّآ أَمَانِيَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا 2
يَظُنُّونَ ﴿٧٨﴾ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتٰبَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ 2
يَقُولُونَ هٰذَا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ لِيَشْتَرُوا بِهٖ ثَمَنًا قَلِيلًا فَوَيْلٌ
لَّهُمْ مِّمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّمَّا يَكْسِبُونَ ﴿٧٩﴾ وَقَالُوا 1
لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّآ أَيَّامًا مَّعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ 2
اللّٰهِ عَهْدًا فَلَنْ يُّخْلِفَ اللّٰهُ عَهْدَهٗٓ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللّٰهِ مَا 1
لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٠﴾ بَلٰى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَّأَحَاطَتْ بِهٖ خَطِيْٓـَٔتُهٗ 2
فَأُولٰٓئِكَ أَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ ﴿٨١﴾ وَالَّذِينَ
اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ أُولٰٓئِكَ أَصْحٰبُ الْجَنَّةِ هُمْ
فِيهَا خٰلِدُونَ ﴿٨٢﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ
لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللّٰهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَّذِي
الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ 3
حُسْنًا وَّأَقِيمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ ثُمَّ 1
تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٨٣﴾ 1

New words: 17

11 — New words: **17**

12 — New words: **17**

13 — New words: **8**

14 — New words: **16**

15 — New words: **12**

اوسط:

ہر صفحہ پر 15 سے بھی کم الفاظ

یا تقریباً ہر سطر میں صرف 1 لفظ

کورس – 3 کے مقاصد

1. سورۂ بقرہ کے اگلے پانچ صفحات پڑھنا (آیت: 38 تا 76)
2. اس کورس کے ختم پر قرآن مجید کے 90% الفاظ کو جان لینا، یعنی جب آپ قرآن مجید کا گیارہواں صفحہ شروع کریں تو ہر سطر میں صرف ایک نیا لفظ ملے گا۔
3. اشاروں اور فقروں کے ذریعے نئے الفاظ و معانی سیکھنا۔

جب بھی آپ کسی فقرہ کو پڑھیں، تو اس فارمولہ کو استعمال کریں: **R-5s-10-Loud**

- **Relax:R**، یعنی آرام سے پڑھیے، اگر آپ مختلف خیالات میں گھرے ہوں یا کسی تناؤ میں ہوں تو گہری سانس لیجیے تاکہ ذہن ادھر ادھر نہ لگا رہے۔
- **5s**: حواس خمسہ **(five senses)** کو استعمال کیجیے۔ سننا، دیکھنا، سونگھنا، چکھنا، چھونا، محسوس کرنا۔ افعال کی حرکتوں کا اور اسماء کی شکلوں کا تصور کیجیے۔
- **10–** کم از کم دس سیکنڈ اس کام کو کیجیے۔
- **Loud-** بلند آواز سے کہیے۔

جب بھی آپ کسی فقرہ کو پڑھیں، تو اس فارمولہ کو استعمال کریں: **R-5s-10-Loud**

- **R:Relax**، یعنی آرام سے پڑھیے، اگر آپ مختلف خیالات میں گھرے ہوں یا کسی تناؤ میں ہوں تو گہری سانس لیجیے تاکہ ذہن ادھر ادھر نہ لگا رہے۔
- **5s**: حواس خمسہ **(five senses)** کو استعمال کیجیے۔ سننا، دیکھنا، سونگھنا، چکھنا، چھونا، محسوس کرنا۔ افعال کی حرکتوں کا اور اسماء کی شکلوں کا تصور کیجیے۔
- **10** – کم از کم دس سیکنڈ اس کام کو کیجیے۔
- **Loud**- بلند آواز سے کہیے۔

الفاظ و معنی کی شیٹ کو روزانہ دہرائیے

الحمد لله

کورس – 3 کے مقاصد

1. سورۂ بقرہ کے اگلے پانچ صفحات پڑھنا (آیت: 38 تا 76)
2. اس کورس کے ختم پر قرآن مجید کے 90% الفاظ کو جان لینا، یعنی جب آپ قرآن مجید کا گیارہواں صفحہ شروع کریں تو ہر سطر میں صرف ایک نیا لفظ ملے گا۔
3. اشاروں اور فقروں کے ذریعے نئے الفاظ و معانی سیکھنا۔
4. قرآن کو زندگی میں لانے کا طریقہ سمجھنا

کورس – 3 کے مقاصد

1. سورۂ بقرہ کے اگلے پانچ صفحات پڑھنا (آیت: 38 تا 76)
2. اس کورس کے ختم پر قرآن مجید کے 90% الفاظ کو جان لینا، یعنی جب آپ قرآن مجید کا گیارہواں صفحہ شروع کریں تو ہر سطر میں صرف ایک نیا لفظ ملے گا۔
3. اشاروں اور فقروں کے ذریعے نئے الفاظ و معانی سیکھنا۔
4. قرآن کو زندگی میں لانے کا طریقہ سمجھنا۔

کورس – 3 کے مقاصد

1. سورۂ بقرہ کے اگلے پانچ صفحات پڑھنا (آیت: 38 تا 76)
2. اس کورس کے ختم پر قرآن مجید کے 90% الفاظ کو جان لینا، یعنی جب آپ قرآن مجید کا گیارہواں صفحہ شروع کریں تو ہر سطر میں صرف ایک نیا لفظ ملے گا۔
3. اشاروں اور فقروں کے ذریعے نئے الفاظ و معانی سیکھنا۔
4. قرآن کو زندگی میں لانے کا طریقہ سمجھنا۔
5. مزید فیہ افعال کو **TPI** کے ذریعے سیکھنا، جو قرآن مجید کی ہر سطر میں تقریباً ایک بار آتے ہیں۔

کورس – 3 کے مقاصد

1. سورۂ بقرہ کے اگلے پانچ صفحات پڑھنا (آیت: 38 تا 76)
2. اس کورس کے ختم پر قرآن مجید کے 90% الفاظ کو جان لینا، یعنی جب آپ قرآن مجید کا گیارہواں صفحہ شروع کریں تو ہر سطر میں صرف ایک نیا لفظ ملے گا۔
3. اشاروں اور فقروں کے ذریعے نئے الفاظ و معانی سیکھنا۔
4. قرآن کو زندگی میں لانے کا طریقہ سمجھنا۔
5. مزید فیہ افعال کو **TPI** کے ذریعے سیکھنا، جو قرآن مجید کی ہر سطر میں تقریباً ایک بار آتے ہیں۔
6. قرآن سے متعلق 200 سے زیادہ عربی بول چال کے جملے سیکھنا

الحمد لله

اگلے 5 صفحات کو ہم اپنے بائیں ہاتھ کی
پانچ انگلیوں کی مدد سے پیش کر سکتے ہیں۔

چھٹا صفحہ

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّىْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ
هُدَاىَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا
وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٣٩﴾
يٰبَنِىْٓ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِىَ الَّتِىْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَوْفُوْا
بِعَهْدِىْٓ اُوْفِ بِعَهْدِكُمْ ۚ وَاِيَّاىَ فَارْهَبُوْنِ ﴿٤٠﴾ وَاٰمِنُوْا بِمَآ
اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُوْنُوْٓا اَوَّلَ كَافِرٍۢ بِهٖ ۖ وَلَا تَشْتَرُوْا
بِاٰيٰتِىْ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۡ وَّاِيَّاىَ فَاتَّقُوْنِ ﴿٤١﴾ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ
وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٤٢﴾ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ
وَارْكَعُوْا مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ﴿٤٣﴾ اَتَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ
اَنْفُسَكُمْ وَاَنْتُمْ تَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ ۗ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٤٤﴾ وَاسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ
وَالصَّلٰوةِ ۗ وَاِنَّهَا لَكَبِيْرَةٌ اِلَّا عَلَى الْخٰشِعِيْنَ ﴿٤٥﴾ الَّذِيْنَ يَظُنُّوْنَ
اَنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَاَنَّهُمْ اِلَيْهِ رٰجِعُوْنَ ﴿٤٦﴾ يٰبَنِىْٓ اِسْرَآءِيْلَ
اذْكُرُوْا نِعْمَتِىَ الَّتِىْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنِّىْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿٤٧﴾
وَاتَّقُوْا يَوْمًا لَّا تَجْزِىْ نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَيْـًٔا وَّلَا يُقْبَلُ
مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿٤٨﴾

ہدایت اور نتیجہ

بنی اسرائیل کو دعوت

نیک کام کرو!

اس دن سے ڈرو!

چھٹے صفحے کے اشارات

TPI کے ذریعہ

چھٹے صفحے کے اشارات

TPI کے ذریعہ

ہر اشارہ کو ہم چار حصوں میں پڑھیں گے۔

تعارف

ترجمہ اور شرح

اسباق، دعا اور پلان

أسماء | أفعال

تعارف

پہلا اشارہ

ہدایت
اور نتیجہ

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّيْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ
هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا
وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٣٩﴾
يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَوْفُوْا
بِعَهْدِيْٓ اُوْفِ بِعَهْدِكُمْ ۚ وَاِيَّايَ فَارْهَبُوْنِ ﴿٤٠﴾ وَاٰمِنُوْا بِمَآ
اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُوْنُوْٓا اَوَّلَ كَافِرٍ بِهٖ ۠ وَلَا تَشْتَرُوْا
بِاٰيٰتِيْ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۡ وَّاِيَّايَ فَاتَّقُوْنِ ﴿٤١﴾ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ
وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٤٢﴾ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ
وَارْكَعُوْا مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ﴿٤٣﴾ اَتَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ
اَنْفُسَكُمْ وَاَنْتُمْ تَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٤٤﴾ وَاسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ
وَالصَّلٰوةِ ۭ وَاِنَّهَا لَكَبِيْرَةٌ اِلَّا عَلَى الْخٰشِعِيْنَ ﴿٤٥﴾ الَّذِيْنَ يَظُنُّوْنَ
اَنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَاَنَّهُمْ اِلَيْهِ رٰجِعُوْنَ ﴿٤٦﴾ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ
اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿٤٧﴾
وَاتَّقُوْا يَوْمًا لَّا تَجْزِيْ نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَيْــًٔا وَّلَا يُقْبَلُ
مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿٤٨﴾

پہلا اشارہ

ہدایت
اور نتیجہ

پچھلی آیتوں سے تعلق:

اللہ تعالیٰ نے حضرت آدمؑ کی تخلیق کا ذکر کیا اور اس آزمائش کو بھی بیان کیا جس میں ابلیس نے حضرت آدمؑ کو پھسلا دیا تھا۔ چنانچہ حضرت آدمؑ نے توبہ کی اور اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول فرمائی۔

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّيْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ
هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا
وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٣٩﴾
يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَوْفُوْا
بِعَهْدِيْٓ اُوْفِ بِعَهْدِكُمْ ۚ وَاِيَّايَ فَارْهَبُوْنِ ﴿٤٠﴾ وَاٰمِنُوْا بِمَآ
اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُوْنُوْٓا اَوَّلَ كَافِرٍ بِهٖ ۖ وَلَا تَشْتَرُوْا
بِاٰيٰتِيْ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۡ وَّاِيَّايَ فَاتَّقُوْنِ ﴿٤١﴾ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ
وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٤٢﴾ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ
وَارْكَعُوْا مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ﴿٤٣﴾ اَتَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ
اَنْفُسَكُمْ وَاَنْتُمْ تَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٤٤﴾ وَاسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ
وَالصَّلٰوةِ ۭ وَاِنَّهَا لَكَبِيْرَةٌ اِلَّا عَلَى الْخٰشِعِيْنَ ﴿٤٥﴾ الَّذِيْنَ يَظُنُّوْنَ
اَنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَاَنَّهُمْ اِلَيْهِ رٰجِعُوْنَ ﴿٤٦﴾ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ
اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿٤٧﴾
وَاتَّقُوْا يَوْمًا لَّا تَجْزِيْ نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَيْـــًٔا وَّلَا يُقْبَلُ
مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿٤٨﴾

قُلۡنَا اهۡبِطُوۡا مِنۡهَا جَمِيۡعًا ۚ فَاِمَّا يَاۡتِيَنَّكُمۡ مِّنِّىۡ هُدًى فَمَنۡ تَبِعَ
هُدَاىَ فَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُوۡنَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا
وَكَذَّبُوۡا بِاٰيٰتِنَاۤ اُولٰٓـئِكَ اَصۡحٰبُ النَّارِ ۚ هُمۡ فِيۡهَا خٰلِدُوۡنَ ﴿۳۹﴾

ہدایت اور نتیجہ

اسباق

- حضرت آدم علیہ السلام خلیفہ بنا کر زمین پر اتارے گئے۔
- ہدایت صرف اور صرف اللہ ہی کی طرف سے ملتی ہے۔
- ہدایت کی پیروی کرنے والے جنت میں داخل ہوں گے۔
- ہدایت کا انکار کرنے والے جہنم میں جائیں گے۔

ہدایت اور نتیجہ

2 قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّىْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ

1 هُدَاىَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا

2 وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٣٩﴾

قرآن کتنا آسان ہے ! نئے الفاظ بہت تھوڑے ہیں اور انہیں آسانی سے یاد رکھنے کے لیے ہم فقروں کو استعمال کریں گے۔

قرآن کو سیکھنے میں دو قسم کے چیلنج کا سامنا کرنا پڑتا ہے: ذخیرۂ الفاظ اور گرامر۔

- اشارات اور فقرے ذخیرۂ الفاظ کو سیکھنے میں آپ کی مدد کریں گے۔
- ٹی پی آئی اور عربی بول چال گرامر سیکھنے میں مدد کرے گا۔ (پارٹ: Bمیں)

لفظی و فقری ترجمہ اور شرح

پہلے تلاوت و ترجمہ اور پھر لفظی یا فقری ترجمہ

ہدایت اور نتیجہ

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّىْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ

ہم نے کہا	تم سب اتر جاؤ اِس سے	سب کے سب،	پھر اگر آئے تمہارے پاس	میری طرف سے	کوئی ہدایت	تو جس نے پیروی کی

هُدَاىَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٣٨﴾

میری ہدایت کی	تو نہ کوئی خوف ہو گا اُن پر	اور نہ وہ غمگیں ہوں گے۔	

ہدایت اور نتیجہ

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّىْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ

ہم نے کہا	تم سب اتر جاؤاِس سے	سب کے سب،	پھر اگر آئے تمہارے پاس	میری طرف سے	کوئی ہدایت	تو جس نے پیروی کی

C3: Page – 6, Pointer – a

www.understandquran.com

هدایت اور نتیجہ

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّىْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ

ہم نے کہا	تم سب اتر جاؤ اِس سے	سب کے سب،	پھر اگر آئے تمہارے پاس	میری طرف سے	کوئی ہدایت	تو جس نے پیروی کی

اِهْبِطُوْا مِنْهَا

تم سب اتر جاؤ　　سے　اس

ہدایت اور نتیجہ

قُلۡنَا اهۡبِطُوۡا مِنۡهَا جَمِيۡعًا ۚ فَاِمَّا يَاۡتِيَنَّكُمۡ مِّنِّىۡ هُدًى فَمَنۡ تَبِعَ

ہم نے کہا	تم سب اتر جاؤ اِس سے	سب کے سب،	پھر اگر آئے تمہارے پاس	میری طرف سے	کوئی ہدایت	تو جس نے پیروی کی

هدایت اور نتیجہ

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّىْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ

ہم نے کہا	تم سب اتر جاؤ اِس سے	سب کے سب،	پھر اگر آئے تمہارے پاس	میری طرف سے	کوئی ہدایت	تو جس نے پیروی کی

فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ

پھر اگر آئے تمہارے پاس

R-5s-10-Loud

ہدایت اور نتیجہ

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّىْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ

ہم نے کہا	تم سب اتر جاؤ اِس سے	سب کے سب،	پھر اگر آئے تمہارے پاس	میری طرف سے	کوئی ہدایت	تو جس نے پیروی کی

ہدایت اور نتیجہ

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّىْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ

ہم نے کہا	تم سب اتر جاؤ اِس سے	سب کے سب،	پھر اگر آئے تمہارے پاس	میری طرف سے	کوئی ہدایت	تو جس نے پیروی کی

ہدایت اور نتیجہ

قُلۡنَا اهۡبِطُوۡا مِنۡهَا جَمِيۡعًا ۚ فَاِمَّا يَاۡتِيَنَّكُمۡ مِّنِّىۡ هُدًى فَمَنۡ تَبِعَ

ہم نے کہا	تم سب اتر جاؤ اس سے	سب کے سب،	پھر اگر آئے تمہارے پاس	میری طرف سے	کوئی ہدایت	تو جس نے پیروی کی

هُدَاىَ فَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُوۡنَ ﴿۳۸﴾

میری ہدایت کی	تو نہ کوئی خوف ہو گا اُن پر	اور نہ وہ غمگیں ہوں گے۔	

تَبِعَ هُدَاىَ

پیروی کی — میری ہدایت

R-5s-10-Loud

ہدایت اور نتیجہ

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّىْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ

ہم نے کہا	تم سب اتر جاؤ اِس سے	سب کے سب،	پھر اگر آئے تمہارے پاس	میری طرف سے	کوئی ہدایت	تو جس نے پیروی کی

هُدَاىَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۳۸﴾

میری ہدایت کی	تو نہ کوئی خوف ہو گا اُن پر	اور نہ وہ غمگیں ہوں گے۔	

هدایت اور نتیجہ

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّىْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ

ہم نے کہا	تم سب اتر جاؤ اِس سے	سب کے سب،	پھر اگر آئے تمہارے پاس	میری طرف سے	کوئی ہدایت	تو جس نے پیروی کی

هُدَاىَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٣٨﴾

میری ہدایت کی	تو نہ کوئی خوف ہو گا اُن پر	اور نہ وہ غمگیں ہوں گے۔	

وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ

اور نہیں — وہ سب — غمگیں ہوں گے

R-5s-10-Loud

شرح

ہدایت اور نتیجہ

قُلۡنَا اهۡبِطُوۡا مِنۡهَا جَمِيۡعًا ۚ فَاِمَّا يَاۡتِيَنَّكُمۡ مِّنِّىۡ هُدًى فَمَنۡ تَبِعَ

تو جس نے پیروی کی	کوئی ہدایت	میری طرف سے	پھر اگر آئے تمہارے پاس	سب کے سب،	تم سب اتر جاؤ اِس سے	ہم نے کہا

هُدَاىَ فَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُوۡنَ ﴿۳۸﴾

	اور نہ وہ غمگیں ہوں گے۔	تو نہ کوئی خوف ہو گا اُن پر	میری ہدایت کی

- یہ دوسری جگہ ہے جہاں اللہ تعالیٰ نے "نیچے اترو" کہا ہے۔ پہلی مرتبہ لغزش کی بنیاد پر کہا گیا اور پھر جب حضرت آدمؑ نے توبہ کی تو اللہ تعالیٰ نے سب سے کہا کہ نیچے (زمین پر) اتر جاؤ؛ تاکہ اصل مقصد یعنی آدمؑ کو خلیفہ بنانے کا عمل پورا ہو سکے۔

شرح

ہدایت اور نتیجہ

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّىْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ

ہم نے کہا	تم سب اتر جاؤاِس سے	سب کے سب،	پھر اگر آئے تمہارے پاس	میری طرف سے	کوئی ہدایت	تو جس نے پیروی کی

هُدَاىَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٣٨﴾

میری ہدایت کی	تو نہ کوئی خوف ہو گا اُن پر	اور نہ وہ غمگیں ہوں گے۔	

- اللہ تعالیٰ نے: ''مِّنِّيْ هُدًى'': میری جانب سے ہدایت اور ''هُدَايَ'': میری ہدایت کہا ہے۔ یعنی صرف ان ہی لوگوں کو نہ کوئی خوف ہو گا اور نہ غم ہو گا جو اللہ تعالیٰ کی ہدایت کی پیروی کرتے ہیں۔ اس سے اللہ تعالیٰ کی کتاب کو اور اس کے رسول کی سنتوں کو سمجھنے اور ان کی اتباع کرنے کی اہمیت کا پتہ چلتا ہے، نیز یہ بات بھی سمجھ میں آتی ہے کہ جو بات قرآن و حدیث سے ثابت نہ ہو اس پر عمل نہیں کرنا چاہیے۔

شرح

ہدایت اور نتیجہ

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّىْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ

ہم نے کہا	تم سب اتر جاؤ اِس سے	سب کے سب،	پھر اگر آئے تمہارے پاس	میری طرف سے	کوئی ہدایت	تو جس نے پیروی کی

هُدَاىَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٣٨﴾

میری ہدایت کی	تو نہ کوئی خوف ہوگا اُن پر	اور نہ وہ غمگیں ہوں گے۔	

- جنت والوں کو نہ ہی حال یا مستقبل کے کسی خطرے کا ڈر ہوگا اور نہ ہی ماضی کے کسی نقصان کا غم اور افسوس ہوگا، گویا جنت میں ان کو مکمل خوشی اور ہمیشہ باقی رہنے والی خوشی ملے گی۔

حدیث

- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جب اہل جنت جنت میں چلے جائیں گے اور اہل دوزخ دوزخ میں چلے جائیں گے تو موت کو لایا جائے گا اور اسے جنت اور دوزخ کے درمیان رکھ کر ذبح کر دیا جائے گا۔ پھر ایک آواز دینے والا آواز دے گا کہ اے جنت والو! تمہیں اب موت نہیں آئے گی، اور اے دوزخ والو! تمہیں بھی اب موت نہیں آئے گی۔ اس بات سے جنتی اور زیادہ خوش ہو جائیں گے اور جہنمی اور زیادہ غمگین ہو جائیں گے"۔(صحیح بخاری: 6548)

مشق: لفظی یا فقری ترجمے کی

ہدایت اور نتیجہ

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّىْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ

ہم نے کہا	تم سب اتر جاؤ اِس سے	سب کے سب،	پھر اگر آئے تمہارے پاس	میری طرف سے	کوئی ہدایت	تو جس نے پیروی کی

هُدَاىَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٣٨﴾

میری ہدایت کی	تو نہ کوئی خوف ہو گا اُن پر	اور نہ وہ غمگیں ہوں گے۔	

عَلِّمْ

الحمد لله

ہدایت اور نتیجہ

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا

اور جن لوگوں نے کفر کیا

وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۳۹

اور انہوں نے جھٹلایا	ہماری آیتوں کو	وہی لوگ	دوزخ والے ہیں،	وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

ہدایت اور نتیجہ

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا	
اور جن لوگوں نے کفر کیا	

ہدایت اور نتیجہ

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا

اور جن لوگوں نے کفر کیا

وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۳۹ ع

اور انہوں نے جھٹلایا	ہماری آیتوں کو	وہی لوگ	دوزخ والے ہیں،	وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

R-5s-10-Loud

هدایت اور نتیجہ

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا	
اور جن لوگوں نے کفر کیا	

وَكَذَّبُوْا	بِاٰيٰتِنَآ	اُولٰٓئِكَ	اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ	هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٣٩﴾ ع
اور انہوں نے جھٹلایا	ہماری آیتوں کو	وہی لوگ	دوزخ والے ہیں،	وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

اٰيٰتِنَآ

آیات ہماری

R-5s-10-Loud

ہدایت اور نتیجہ

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا

	اور جن لوگوں نے کفر کیا

وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۳۹

وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔	دوزخ والے ہیں،	وہی لوگ	ہماری آیتوں کو	اور انہوں نے جھٹلایا

ہدایت اور نتیجہ

وَالَّذِیۡنَ کَفَرُوۡا

اور جن لوگوں نے کفر کیا

وَکَذَّبُوۡا بِاٰیٰتِنَاۤ اُولٰٓئِکَ اَصۡحٰبُ النَّارِ ۚ هُمۡ فِیۡهَا خٰلِدُوۡنَ ﴿۳۹﴾ ع

اور انہوں نے جھٹلایا	ہماری آیتوں کو	وہی لوگ	دوزخ والے ہیں،	وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

R-5s-10-Loud

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا	
اور جن لوگوں نے کفر کیا	

وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۳۹ ع

اور انہوں نے جھٹلایا	ہماری آیتوں کو	وہی لوگ	دوزخ والے ہیں،	وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

خَالِدُوْن

ہمیشہ رہنے والے

www.understandquran.com

شرح

ہدایت اور نتیجہ

وَالَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا

اور جن لوگوں نے کفر کیا

وَكَذَّبُوۡا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓـئِكَ اَصۡحٰبُ النَّارِ‌ۚ هُمۡ فِيۡهَا خٰلِدُوۡنَ ‏(۳۹)

اور انہوں نے جھٹلایا	ہماری آیتوں کو	وہی لوگ	دوزخ والے ہیں،	وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

- آیات کا لفظ مختلف معنوں میں آتا ہے:

1. کائنات میں موجود نشانیاں، جیسے زمین، چاند، سورج وغیرہ
2. انبیاء کرام کے معجزات
3. قرآن کی آیتیں

آیات کے جو بھی معنی لیے جائیں، ہر ایک سے یہ بات واضح طور پر پتہ چلتی ہے کہ کوئی ایک پیدا کرنے والا موجود ہے اور وہ اس دنیا کو چلا رہا ہے۔

ہدایت اور نتیجہ

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا

اور جن لوگوں نے کفر کیا

وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۳۹

اور انہوں نے جھٹلایا	ہماری آیتوں کو	وہی لوگ	دوزخ والے ہیں،	وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

ہدایت اور نتیجہ

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّيْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ
هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا
وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٣٩﴾

ترجمہ

38. ہم نے کہا: تم سب اتر جاؤ اس (جنت) سے سب کے سب، پھر اگر تمہارے پاس میری طرف سے کوئی ہدایت آئے تو جس نے پیروی کی میری ہدایت کی تو نہ اُن پر کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ غمگیں ہوں گے۔

39. اور جن لوگوں نے کفر کیا اور جھٹلایا ہماری آیتوں کو وہی لوگ دوزخ والے ہیں، وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

اسباق، دعا اور پلان

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّىْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ
هُدَاىَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٣٨﴾

ہدایت اور نتیجہ

اسباق

- حضرت آدم علیہ السلام خلیفہ بنا کر زمین پر اتارے گئے۔
- ہدایت صرف اور صرف اللہ ہی کی طرف سے ملتی ہے۔
- ہدایت کی پیروی کرنے والے جنت میں داخل ہوں گے۔

عَلِّمْ

ہدایت اور نتیجہ

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا

وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٣٩﴾

اسباق

- ہدایت کا انکار کرنے والے جہنم میں جائیں گے۔

مطالعہ وغور و فکر

اے اللہ !

مجھے توفیق دے کہ میں قرآن وحدیث کو پابندی سے پڑھوں تا کہ مجھے ہدایت ملے۔

آسان پلان:

ان شاء اللہ !

ہر ہفتہ کم از کم میں ایک آیت یاد کرنے کی ضرور کوشش کروں گا تا کہ ہدایت کا پیغام میرے ذہن میں تازہ رہے۔

أفعال أسماء

ان آیات میں

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّىْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ
هُدَاىَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا
وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٣٩﴾

اسم

أسماء

کچھ ان میں سے

آيَة ← آيَات+

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّىْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ
TPI? TPI?
هُدَاىَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا
TPI? TPI?
وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٣٩﴾
TPI?

أفعال + اسم فاعل / اسم مفعول / فعل

تین حروف والے صحت مند افعال

فَتَحَ، نَصَرَ، ضَرَبَ، سَمِعَ

ض	ه ب ط	8	هَبَطَ	يَهْبِطُ	اِهْبِطْ	هَابِط	مَهْبُوْط	هُبُوْط
س	ت ب ع	9	تَبِعَ	يَتْبَعُ	اِتْبَعْ	تَابِع	مَتْبُوْع	تَبَع
س	ح ز ن	39	حَزِنَ	يَحْزَنُ	اِحْزَنْ	حَازِن	مَحْزُوْن	حُزْن
ن	ك ف ر	461	كَفَرَ	يَكْفُرُ	اُكْفُرْ	كَافِر	مَكْفُوْر	كُفْر
ن	خ ل د	83	خَلَدَ	يَخْلُدُ	اُخْلُدْ	خَالِد	-	خُلُوْد

قُلۡنَا اهۡبِطُوۡا مِنۡهَا جَمِيۡعًا ۚ فَاِمَّا يَاۡتِيَنَّكُمۡ مِّنِّىۡ هُدًى فَمَنۡ تَبِعَ
هُدَاىَ فَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُوۡنَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا
وَكَذَّبُوۡا بِاٰيٰتِنَاۤ اُولٰٓـئِكَ اَصۡحٰبُ النَّارِ ۚ هُمۡ فِيۡهَا خٰلِدُوۡنَ ﴿۳۹﴾

TPI? TPI? TPI?

أفعال + اسم فاعل / اسم مفعول / فعل

تین حروف والے کمزور افعال

وَهَبَ، وَعَدَ، قَالَ، كَانَ---أَمَرَ

هد	أ ت ي	264	أَتٰى	يَأْتِي	اِيْتِ	آتٍ	مَأْتِيّ	إِتْيَان	
هد	ه د ي	161	هَدٰى	يَهْدِي	اِهْدِ	هَادٍ	مَهْدِيّ	هُدًى/هِدَايَة	
زا	خ و ف	81	خَافَ	يَخَافُ	خَفْ	خَائِف	مَخُوْف	خَوْف	

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّىْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ
هُدَاىَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝٣٨ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا
وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝٣٩

أفعال +
اسم فاعل
اسم مفعول
فعل

مزید فیہ افعال

عَلَّمَ، حَاسَبَ، أَسْلَمَ، اِخْتَلَفَ، اِسْتَغْفَرَ
تَدَبَّرَ، تَدَارَسَ، اِنْقَلَبَ

کوئی فعل نہیں

الحمد لله

سات ہوم ورک

- دو تلاوت کے (۵ منٹ مصحف سے، ۵ منٹ حافظے سے)
- دو پڑھنے کے (کتاب سے، پاکٹ بک یا شیٹ سے)
- اس کورس کا لفظی ترجمہ اور قواعد کا mp3 سننا
- اپنے ساتھی سے کورس کی باتیں کرنا
- اور نماز میں مختلف سورتوں کی تلاوت کرنا

آپ منتخب ہیں

1۔اپنے لیے دعا کریں:
رَبِّ زِدْنِيْ عِلْمًا

2۔اپنے ساتھیوں کے لیے دعا کریں کہ

اے اللہ! قرآن کی کلاس میں قرآن سیکھنے میں ہماری مدد فرما!

ویڈیوز سے پڑھائیے!

- اگر آپ ویڈیو کو دیکھنے کی پابندی نہ کر سکیں تو مؤثر طریقہ یہ ہے کہ اپنے 2، 5، 10 دوستوں کو جمع کیجیے اور مل کر ویڈیو سے سیکھیے۔
- جہاں میں **عَلِّمْ** کہوں، ویڈیو کو روکیے اور آپس میں پریکٹس کیجیے۔

ورنہ آن لائن ٹیچر سے پڑھیے

- ہماری ویب سائٹ پر ٹیچرز موجود ہیں۔
- اپنی ساری فیملی کے ساتھ سیکھیے یا بچوں کو پڑھایئے۔

www.understandquran.com

بہتر یہ ھے کہ خود ٹیچر بنیے!

- سیکھنے کا بہتر طریقہ سکھانا ہے !
- PPT فائلس ڈاؤن لوڈ کیجیے اور پڑھائیے !

www.understandquran.com

ٹیچر ٹریننگ لیجیے!

- ہماری ویب سائٹ پر ٹریبز موجود ہیں، اور
- ٹیچر ٹریننگ کا مواد بھی

www.understandquran.com

سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ
نَشْهَدُ أَن لَّا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ
نَسْتَغْفِرُكَ وَنَتُوْبُ إِلَيْكَ.

اے اللہ ہمیں

- قرآن پڑھنے،
- سمجھنے،
- غور کرنے،
- عمل کرنے،
- پھیلانے،
- یاد کرنے کی

توفیق دے۔

بِسْمِ اللهِ، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی رَسُوْلِ اللهِ، رَبِّ اشْرَحْ لِیْ صَدْرِیْ، وَیَسِّرْ لِیْٓ اَمْرِیْ، وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِیْ، یَفْقَهُوْا قَوْلِیْ
اَلسَّلَامُ عَلَیْکُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَکَاتُهٗ

آؤ قرآن سمجھیں

آسان طریقے سے

کورس - 3

گرامر (تعارف)

صفحہ - 6، اشارہ –a

مرتب: ڈاکٹر عبدالعزیز عبدالرحیم
بانی و ڈائریکٹر انڈر اسٹینڈ القرآن اکیڈمی

اس سبق میں ہم---
مزید فیہ افعال
کا تعارف
3
www.understandquran.com

صحت مند افعال (تقریبًا 9000)	کمزور افعال (تقریبًا 9000)			یکساں حروف والے افعال (تقریبًا 1300)
	اللہ نے دینے کا وعدہ کیا ہے	بلکہ کہا : زیادہ دوں گا	هـ...	...اچھا گمان رکھو ...بھٹك جاؤگے۔
قرآن کھولو گے فَتَحَ	وَهَبَ		سَعٰی	
تو اللہ کی مدد آئے گی نَصَرَ	–	قَالَ	دَعَا	ظَنَّ
ورنہ مار پڑے گی ضَرَبَ	وَعَدَ	زَادَ	هَدٰى	ضَلَّ
اس لیے سن لو سَمِعَ	وَسِعَ	شَاءَ	رَضِيَ	مَسَّ

یہ سب 3 حروف والے تھے

همزه کے ساتھ: أَمَرَ، سَأَلَ، قَرَأَ

مزید فیه

جس فعل کے تین حروف میں (ماضی کی چابی میں)
زیادہ حروف آئیں اسے کہا جاتا ہے:

مزيد فيه

زیادہ کیا گیا　　　اس میں

مزيد فيه افعال

اردو میں بھی مزید فیہ افعال ہیں

مثال کے طور پر اردو زبان کے ایک فعل

"نکلا" کو لیتے ہیں

www.understandquran.com

وہ نکلا	وہ نکلتا ہے	نکل !
وہ سب نکلے	وہ سب نکلتے ہیں	نکلو !
آپ نکلے	آپ نکلتے ہیں	مت نکل !
میں نکلا	میں نکلتا ہوں	مت نکلو !
آپ سب نکلے	آپ سب نکلتے ہیں	نکلنے والا
ہم سب نکلے	ہم سب نکلتے ہیں	کسی پر اثر نہیں پڑا
وہ نکلی	وہ نکلتی ہے	نکلنا

مزید فیه

اب ہم "نکلا" سے **نکالا** بناتے ہیں

یعنی ایک "ا" کو بڑھا دیتے ہیں

اور اس کا ٹیبل بناتے ہیں

اس نے نکالا	وہ نکالتا ہے	نکال !
ان سب نے نکالا	وہ سب نکالتے ہیں	نکالو !
آپ نے نکالا	آپ نکالتے ہیں	مت نکال !
میں نے نکالا	میں نکالتا ہوں	مت نکالو !
آپ سب نے نکالا	آپ سب نکالتے ہیں	نکالنے والا
ہم سب نے نکالا	ہم سب نکالتے ہیں	جسے نکالا گیا
اس (عورت) نے نکالا	وہ نکالتی ہے	نکالنا

نکلا کا مزید فیہ "نکالا" ہے

اس نے نکالا	وہ نکالتا ہے	نکال !
ان سب نے نکالا	وہ سب نکالتے ہیں	نکالو !
آپ نے نکالا	[illegible]	مت نکال !
میں نے نکالا	[illegible]	[illegible]
آپ سب نے نکالا	آپ سب نکالتے ہیں	نکالنے والا
ہم سب نے نکالا	ہم سب نکالتے ہیں	جسے نکالا گیا
اس (عورت) نے نکالا	وہ نکالتی ہے	نکالنا

مزید فیہ

''نکلا'' سے ایک اور مزید فیہ بنتا ہے

نکلوایا

اب ہم اس کا ٹیبل بناتے ہیں

www.understandquran.com

اس نے نکلوایا	وہ نکلواتا ہے	نکلوا!
ان سب نے نکلوایا	وہ سب نکلواتے ہیں	نکلواؤ!
آپ نے نکلوایا	آپ نکلواتے ہیں	مت نکلوا!
میں نے نکلوایا	میں نکلواتا ہوں	مت نکلواؤ!
آپ سب نے نکلوایا	آپ سب نکلواتے ہیں	نکلوانے والا
ہم سب نے نکلوایا	ہم سب نکلواتے ہیں	جسے نکلوایا گیا
اس (عورت) نے نکلوایا	وہ نکلواتی ہے	نکلوانا

نکلا کا دوسرا مزید فیہ ''نکلوایا'' ہے

اس نے نکلوایا	وہ نکلواتا ہے	نکلوا!
ان سب نے نکلوایا	وہ سب نکلواتے ہیں	نکلواؤ!
آپ نے نکلوایا	[illegible]	مت نکلوا!
[illegible]	[illegible]	[illegible]
آپ سب نے نکلوایا	آپ سب نکلواتے ہیں	نکلوانے والا
ہم سب نے نکلوایا	ہم سب نکلواتے ہیں	جسے نکلوایا گیا
اس (عورت) نے نکلوایا	وہ نکلواتی ہے	نکلوانا

اردو میں مزید فیہ!

اصل الفاظ کا رنگ اودا ہے اور زائد حروف کو لال رنگ دیا گیا ہے

- کھایا، کھلایا کھلوایا
- پیا، پلایا پلوایا
- گرا، گرایا گروایا

مزید فیه

عربی زبان میں زائد حروف کبھی تو فعل کے شروع میں بڑھائے جاتے ہیں اور کبھی دوسرے اور تیسرے حرف کے درمیان بڑھائے جاتے ہیں۔

کسی بھی فعل میں بڑھائے گئے زائد حروف عام طور پر ماضی، مضارع وغیرہ کے تمام صیغوں میں باقی رہتے ہیں، جیسے ابھی آپ نے اردو کے فعل نکلا اور نکالا میں پڑھا۔

www.understandquran.com

مزيد فيه

عربی زبان میں بہت سارے مزید فیہ افعال ہیں۔
پہلے ہم **5** قسم کے مزید فیہ لیں گے جو قرآن میں

8200 بار آتے ہیں

یعنی ہر سطر میں ایک مرتبہ

فعل ماضی کی چابی

فَعَلَ ← فَعَّلَ

فَعَلَ ← فَاعَلَ

فَعَلَ ← أَفْعَلَ

فَعَلَ ← تَفَعَّلَ

فَعَلَ ← اِسْتَفْعَلَ

آساني سے ياد رکھنے کے لیے هم کچھ اورالفاظ لیتے هیں

عَلِمَ ← عَلَّمَ

آساني سے ياد رکھنے کے لیے ہم کچھ اور الفاظ لیتے ہیں

عَلِمَ	←	عَلَّمَ
حَسِبَ	←	حَاسَبَ

www.understandquran.com

آساني سے ياد رکھنے کے لیے ہم کچھ اور الفاظ لیتے ہیں

عَلِمَ	←	عَلَّمَ
حَسِبَ	←	حَاسَبَ
سَلِمَ	←	أَسْلَمَ

www.understandquran.com

آساني سے ياد رکھنے کے لیے ہم کچھ اور الفاظ لیتے ہیں

عَلِمَ ← عَلَّمَ

حَسِبَ ← حَاسَبَ

سَلِمَ ← أَسْلَمَ

خَلَفَ ← اِخْتَلَفَ

آساني سے ياد رکھنے کے ليے هم کچھ اور الفاظ ليتے هيں

عَلِمَ	←	عَلَّمَ
حَسِبَ	←	حَاسَبَ
سَلِمَ	←	أَسْلَمَ
خَلَفَ	←	اِخْتَلَفَ
غَفَرَ	←	اِسْتَغْفَرَ

الحمد لله

ان **5** قسم کے مزید فیہ کو دو جملوں میں سیکھتے ہیں

ترجمہ

اس نے سکھایا عَلَّمَ ↔ تَعْلِيم سکھانا

www.understandquran.com

ترجمہ

اس نے سکھایا	عَلَّمَ ↔	تَعْلِيم	سکھانا
اس نے محاسبہ کیا	حَاسَبَ ↔	مُحَاسَبَة	محاسبہ

www.understandquran.com

ترجمه

اس نے سکھایا	عَلَّمَ	↔	تَعْلِيم	سکھانا
اس نے محاسبہ کیا	حَاسَبَ	↔	مُحَاسَبَة	محاسبہ
وہ اسلام لایا	أَسْلَمَ	↔	إِسْلَام	اسلام

چلیے تینوں کو ملا کر سیکھتے ہیں

تَعۡلِیم ⟷

اور

مُحَاسَبَة ⟷

کی

إِسۡلَام ⟷

میں بڑی اہمیت ہے۔

چلیے تینوں کو ملا کر سیکھتے ہیں

1600*	عَلَّمَ	⟷	تَعْلِیم
			اور
500*	حَاسَبَ	⟷	مُحَاسَبَة
			کی
4500*	أَسْلَمَ	⟷	إِسْلَام

میں بڑی اہمیت ہے۔

الحمد لله

اب دوسرے جملہ میں دو افعال ہم سیکھتے ہیں

اِخْتَلَفَ، اِسْتَغْفَرَ

ترجمه

عَلَّمَ ⟷ تَعْلِيم

حَاسَبَ ⟷ مُحَاسَبَة

أَسْلَمَ ⟷ إِسْلَام

اس نے اختلاف کیا اِخْتَلَفَ ⟷ اِخْتِلَاف اختلاف کرنا

www.understandquran.com

ترجمه

عَلَّمَ ⟷ تَعْلِيم

حَاسَبَ ⟷ مُحَاسَبَة

أَسْلَمَ ⟷ إِسْلَام

اس نے اختلاف کیا اِخْتَلَفَ ⟷ اِخْتِلَاف اختلاف کرنا

اس نے مغفرت طلب کی اِسْتَغْفَرَ ⟷ اِسْتِغْفَار مغفرت طلب کرنا

www.understandquran.com

دونوں کو ملا کر سیکھتے ہیں

عَلَّمَ ⟷ تَعْلِيم

اور

حَاسَبَ ⟷ مُحَاسَبَة

کی

أَسْلَمَ ⟷ إِسْلَام

میں بڑی اہمیت ہے۔

⟷ اِخْتِلَاف

مت کیجیے

⟷ اِسْتِغْفَار

کیجیے

دونوں کو ملا کر سیکھتے ہیں

1600* عَلَّمَ ⟷ تَعْلِيم

اور

500* حَاسَبَ ⟷ مُحَاسَبَة

کی

4500* أَسْلَمَ ⟷ إِسْلَام

میں بڑی اہمیت ہے۔

1200* اِخْتَلَفَ ⟷ اِخْتِلَاف

مت کیجیے

400* اِسْتَغْفَرَ ⟷ اِسْتِغْفَار

کیجیے

قرآن کے تقریباً 8200 الفاظ ان کے وزن پر

1600* عَلَّمَ ↔ تَعْلِيم

اور

500* حَاسَبَ ↔ مُحَاسَبَة

کی

4500* أَسْلَمَ ↔ إِسْلَام

میں بڑی اہمیت ہے۔

1200* اِخْتَلَفَ ↔ اِخْتِلَاف

مت کیجیے

400* اِسْتَغْفَرَ ↔ اِسْتِغْفَار

کیجیے

دو جملے یاد کر لیجیے، تو 5 مزید فیہ افعال کی چابیاں اور ان کے مصدر یاد ہو جائیں گے

إن شاء الله!

اگلے 9 اسباق میں ہم ان 5 اوزان پر آنے والے مزید فیہ افعال کے مختلف صیغوں کی مشق کریں گے

www.understandquran.com

الحمد لله

سات هوم ورك

آپ منتخب ہیں

1۔ اپنے لیے دعا کریں
رَبِّ زِدْنِیْ عِلْمًا

2۔ اپنے ساتھیوں کے لیے دعا کریں

اے اللہ! قرآن کی کلاس میں
قرآن سیکھنے میں ہماری مدد فرما

- دو تلاوت کے (۵ منٹ مصحف سے، ۵ منٹ حافظے سے)
- دو پڑھنے کے (کتاب سے، پاکٹ بک یا شیٹ سے)
- اس کورس کا لفظی ترجمہ اور قواعد کا mp3 سننا
- اپنے ساتھی سے کورس کی باتیں کرنا
- اور نماز میں مختلف سورتوں کی تلاوت کرنا

www.understandquran.com

ویڈیوز کی مدد سے سیکھیے!

- گروپ بنا کر ویڈیوز کی مدد سے سیکھنے کی کوشش کیجیے۔
- جہاں عَلِّمْ بولا جائے وہاں ویڈیو روکیے اور مشق کیجیے۔

انفرادی کلاس سے فائدہ اٹھائیے!

- یہ کورس پڑھنے یا اس کورس کی ٹیچر ٹریننگ لینے کے لیے ہماری ویب سائٹ پر ہمیشہ ٹیچرز اور ٹرینرز موجود ہیں۔
- خود بھی سیکھیے اور اپنے گھر والوں اور بچوں کو بھی سکھایئے۔

ٹیچر بنیے!

- سیکھنے کا بہتر طریقہ سکھانا ہے!
- پی پی ٹیز ڈاؤن لوڈ کیجیے اور پڑھانا شروع کر دیجیے!

www.understandquran.com

ٹیچر ٹریننگ حاصل کیجیے!

- ٹیچرز ٹریننگ اور اس سے متعلق مواد ہماری ویب سائٹ پر موجود ہے

www.understandquran.com

سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ
نَشْهَدُ أَنْ لَّا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ
نَسْتَغْفِرُكَ وَنَتُوْبُ إِلَيْكَ

اے اللہ ہمیں

- قرآن پڑھنے،
- سمجھنے،
- غور کرنے،
- عمل کرنے،
- پھیلانے،
- اور یاد کرنے کی

توفیق دے۔